

خبرنامه

۱۲۵۶

مجبدي بکرميدن برستدک اونه بدل ايکي وز غروش والى آبلغى يوز
اون غروش و اوچ آبلغى اتمش غروشدر برستدک بوستد اجرى
سکسان اتى غروشدر

داخليه صحيفه سنه در ج ايتد بلجک هر نوع مواددن اهميت وحجم
و نوعه کوره اجرت ايستور و شرک و بائعه اعلان بک بهر سطردين
پش غروش النور اعلانات عايله بازار لقه طبع اولتور

شوال ۱۲ سنه هجره ۱۳۰۰

چهارشنبه

اغستوس رومى ۳ سنه ۱۲۸۹ اغستوس افرنجى ۱۵ سنه ۱۸۸۳

اشبو جريده سياست و معارف و نافع و تجارت و ادبيات و حيات عمليه الزم و سلامت و طنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عموميه متعلق اولوب اغراض شخصيدن و ارسته هر درلو اوراقى درجه طالب رخنام و طنز که هر کون نشر اولتور مطبعه
و اداره خاندسنى باب عالى فارشوشنده عدليه جاده سنه طرق دائره سنه در

اجال احوال

اورو باغ نه لنده کور بلان حوادث سلم و مصافات
عموميه اولوق حسديه برطاقم تحيلاتدن عبارتدر
ز برا اوراقى حوادث مشونات قسمتى برطاقم کذب
و باطل حوالده املابى دخی ارزو ايدمه دکلرندن
تحيلات عالته طالب مثلا بلغار بکنک در سعادته
کلى اوزر بته قره طاغ بکنک دخی ورودى بعض
اصلاو پرست غز نه لجه غر ب غر ب خلبا
نشر بته سبب اوليورکه سلطنت سنيهک اصلا
خيال و خاطر بته کلامشدر چونکه سلطنت
سنهک عصر اساس پوليته سى کندو منافع
ملکيه سبيله بدرجده صلح و مسالمتى در پش
ايتکلرکه بوقضيه پانسلاو بزمه بسبتون مغار
اولسه بيله اقصى مقصد مسالمت و روان دخی
بوند بشفه برشى دکلر

دولت عليه اداره سى مسلم اولان بد عال عقل
و فراست و علم و حکمتله اسلاف عظمانه مانند
براداره سلاله بى بوکون ممالک محروسه و اتخاذ
ايتکلرکه ايشته و اداره مک ناجى حوادث قسمته
مندرج اوستر باقونسلوسنک ۱۸۸۲ سنه سى اداره سى
حقتدى يازدينى اثار ترقيه ده ثابت و عيان اولور
بناه عليه اولساده اصلاحات و تنظيمات ملکيه مک
بوما قيوما طريق ترقى قطع ايتکلر اولديغنه
شبه قالمور

امور نافعه ايچون اولتان سعى و اقدام کر چه قابل
انکار درجده دکلرده اولبلده بيلان و پايدى
دينلان خطوطک کشف و معايه سنه سؤاستعمال
ظهور بته دائر روايات کر چه وهله ايتانر ايسه کده
دونى نسخه مزده ايدن ايچون ياز بلان فقره مک
صحتى دخی بو بولده سالى اولان ولاه عظامه
مأمور بى خطوط بيه اوزر بته مد نظر ايتلرى
توصيه سنى ايفايه بى مجبور ايدمور چونکه امور
نافعه ايله تجارت و زراعت طرقى کشاد اولنه جفتدن
امور نافعه نظارت جليله سنک اقدامات و هماينه
برده تقنيات و تحريات انضمام ايدر ايسه طوغرى سى
هر درلو وسائل احضار ايتلش اولور چونکه
ذات حقانيت سمات حضرت ظل اللهى کافه ممالک
شاهانه لنده هر صورته ايجابات عليه و ترقيه مک
اخذائى افکار و امانده بولندقارى بيمى و عبادت
تاقر افترده اسبابک اختلافه روايت الان تحديش
اذهائى موجب صورته اوله قى خبر و ر بيلور
اسبابک اعاده اسایش ايسه اورو پايه مطلوب
اولغله اکر پورتک اراضى سى ارباب قيامه ملجا
اولز ايسه اتش اختلاف اطرافه صار بيه جنى
ملعوظدر

(قوت دوشامبور) ارتق حال احتضار در
بناه عليه فرانسه ده شيدن اور لسانر جانلمق
ايسنور ل اکر چه اترقيست و اور لسانست
فرقه لى رلشورل ايسه احواله جمهور يار چه
تدابير سياسيه اغير لسه بيلور اتق جمهور يار
الان تونکين ايشلر ليه اوغراشوب اور اراده
عسکر بک وه وائى طومق کى افغانى فرانسز لجه
غفلته سبب اوله يله جکدر
يره طاغ بکي چند کون طرفنده شهر مزه کله جکدر زبرا

ورايه متوجه عن اولديغى حوادث تلغرافيدندر
مير مشار الهک شوسى باحى ايچون اورو پايه رنه
معنى و بر ايسه بولک ايجنده صحیح اولان ايفاي
تشکر اوله يله جکدر زبرا دولت عليه مک جهان
ايله اسایش و مسالمتدن بشقه برستک سياسى سى
بو قدر
قولر ايه دائر انسان روايت اخيره وفياتى دوندن
ز ياده کوستمديک حسيله بدرجه اودر اتق
علت مصرده بک يابلش اولديغندن امور صيه چه
اخذ اولتان اصولک تأيد و باقاسى ارزو اولتور
«قلازوم» تحفظ خانه سنه دائر غزه لک زوايتى
تفتيشک دخی مأمور بى مجبدي اوزر بته بدرجه
کسب صحت ايتش ديمک اولغله شو تحفظ خانه مک
دها ز ياده نقد التده طولسنى ايدن واليه کندن
انتظار ايدر چونکه شو علت اشقا حرکته
فائق اولغله از مير ليلر اکر چه متبصرانه حرکت
ايدر ايسه بوليه حرکت ايتش اولور بى بناه عليه
تحفظ خانه لى محضا بولاشيق محارندن کلنلر بر ملجا
مرحت اولغله اهالى دخی بعض کونه تنظيمات
و تظهيرانه و خصوصاً تحفظ خانه ده کيلر ايله عدم
مناسبانه چاليشورل ايسه بولنده حرکت ايتش
اولور

ايوب جامع شريفى امانى مکرملو محمد عاکف
افندى به اوچي رتبه مجبدي نشان ديشانى
احسان بيورلشدر

حکومت سنيه مک و سيم و محارستانلر ايتدر مکده
اولديغى اترک لمقدار مجموعى بشبک را سدن عبارت
اولديغى و بو اشتراته نظارته هوب باشک مأمور
ايدوکى (زور نالدو قسطنطينوبلى) يازمشدر

اسو بچره مقرى اولان (رن) دن (ازانس
هواس) واقع اولان اشعاره نظرأ مخده اسو بچره
مجلسى اسو بچره ليلرک ممالک محروسه شاهانه
املاک اشتراته ساعده بى مقصدين اوله قى
دولت عليه ايله بر معاهده عقدى ضمنده فرانسه مک
حسن و ساطتى استحصا ايتنده بولمشدر
اسو بچره مک ممالک عثمانيه نه سفر و نه دونه قونسلوسى
بولنديغندن مسئله ايسه بوند بر قاج سنه اقدم
جمهوريت مذکور مک و يانه سفيري طرفندن
نحت مذاکره ايتش ايدوکندن مذاکرات
حسن نتيجه بچر اوله مامشدر

عن الدين واپور همابونى بازار کونى قطار و بيه
واصل اولش و پرنس (نيقوله) مک ورود بيه
انتظار ايتکلر بولمشدر
پرنس مشار الهک بو کونى چهارشنبه کونى واپور
رکونى مقرر اولغله طوغر بدن طوغرى به کلبى
حاله اوکزه دى ججه ايرتسى کونى واپور لک بورايه
مواصلتى منتظر بولمشدر
کرک مابين همابونده و کرک باب عايله پرنس حقتده
کوستر ليه جک رسمى قبوللر دن بشقه برطاقم سفارتار
دخی کندوسنه ضيافت و برمه حاضر لقه ده

بولمشادر ازجمله اوستريا و روسيه سفارتارى
بريالو و ره جکلر ايتش اوستريا سفارتک و ره جکى
بالواغستوسک اون سکن بچى و روسيه سفارتک
يکرمبچى کونه تعيين اولمش ايسده پرنس مشار
ايله ججه ايرتسى کونندن اول بورايه واصل
اوليه جفتدن بولرک تاخير ايدمچى شهبه سز
بولمشدر

در سعادت اوستريا - مجارستان قونسلوسخانه سى
۱۸۸۲ سنه سى ممالک عثمانيه مک مالیه و تجارت بيه سى
حقتده تنظيم ايتديکى راپور طوسنى خارجيه
نظارتنه تقديم ايتلشدر مذکور راپور طوده
سنه مذکور نه تصرف نقطه نظرندن بر ساعده سنه
عد اولته يلسوز ديو کوسترلشدر وقوعات
سياسيه هيج برکونه زياد عسکر بيه باعث
اوله مامشدر محصولات اودر طريق اصلاحه
ايچمه ترقى اماره لى دخی کور بيلور امور
اداره مالیه اجنې مأمور لک معاون بيه اصلاحات
عاليه کوردى اداره مأمور لى طرفندن اخذ
واستحصا قلطان واردات دولت ۱۸۸۱ سنه سنه
نستله برخى فضله در حکومت سنيه طرفندن جزوئى
المقدار بعض استقراض عقد اولدى قائمک
نداوند الحق قاعده سى منتظماً دوام ايدمور
ميدان نداوله چيقار بلان بريلار التوز مليونلى
قائمک بريلار در تيز مليونى نداوند الندی ۱۸۸۳
سنه سى بوجده موازنه سى ايچون برسنه جديده
اولسنى مأمور و منتظر در ديون عثمانيه دن
حصة دار اولان بونان دولتک حصه سى اون درت
مليون ليرا سرمايه و بديوز بک ايرافائضه بالغ
اوله جقدر سلطنت سنيه معاهدات تجارتى
و ترفه لى تعديل و اصلاح ايدرک تزييد
ايدمور

تجارت معاهده لى ايچون تشکيل اولتان قوميسيون
اولکى کون صورت عايله اجتماع ايتلشدر
بوسشل افندى امتعه مک تقديرى اوزر بته تأليف
ايتديکى رساله سنک مابعدى عرض ايتلشدر
امريقا و حکومات ساړه دن برچوقلر بک مأمور لى
تفرقه جديده مک اکالى ايچون اقتضا ايدن کافه
معلوماتى افندى موى الهه اعطايه حاضر
بولندقارى بى يان ايتلشدر
المانيا مأمورى باب عاليک تکليفاته هنوز مادونيت
اخذ ايتامش اولديغى اجلدن اجتماع اجتماع
ايتنک بوم وقوى تعيين قلمفسرين نهايت
ورلشدر

ويانه غز نه لندين برنه در سعادت تحبزلر دن بريسى
ياز موره ديون عموميه عثمانيه مجلس اداره سى
بالمان حکومات صغيره سنک هر بر بک حصه سنه
تخصيص قلطان ديون عثمانيه حصدلر بک سرعت
تخصيص حقتده دول معظمه نزده بکدن تشبثانده
بوللق ايچون باب عاليه مراجعت ايتلشدر
مجلس اداره رئيسى موسيو (وينچن) بو يانده
برايجه تنظيم ايدوب ديون مذکور بى برور و پاي

ستدیکه اسقونطو ايتدره مک موى ايله ستدیکدن
رکفالت قويه النفسى تقر بر قلمشدر
کفالت مذکور و برلديکى تقدريده بوايشه ختام
ورلش کى عد اولته بيلور
اوج سنه دنبرو (فورژدى قيروودوت) قومانيا سنک
وکالتى ايفا ايدن وسکر کونديرو شهر مزده بولتان
مهندس موسيو (دورو) مترو بجه ايله اپورايه
تيور بوللر بک التصاق ايدمچى بى کور و ب
کشف و معايه سنى مملته اجرا ايتلک اوزره کچن
ججه ايرتسى کونى سلايکه متوجها در سعادتدن
حرکت ايتلشدر

ازانس هواس تلغرافنامه لى
فر وشورف ۱۳ اغستوس
(قوت دوشامبور) لک حالى قطع اميد اولتور
صورته کور بيلور

راغوزه ۱۳ کذا
قره طاغ پرنس ايلک اون بشجى کونى جيه
و خارجيه مدير ليه برابر در سعاده متوجها حرکت
ايدمچکدر

سايفون ۱۳ کذا
(امام) بايختى اولان (هوه) به فرانسز لى
طرفندن هجوم اولسه جنى مطلق و متقرب عد
اولينور
ازانس رو يتر تلغرافنامه سى
چتيه ۱۳ اغستوس
پرنس (قره بورکويچ) لک قره طاغ پرنسک بيلوک
کر بيه سى پرنس (ژورفا) ايله رسم ازدواجى
کچن ججه ايرتسى کونى بوراده اجرا اولندى
بشته ۱۳ کذا
بوراده يهوديلر علمنه ظهور ايدن زور بالقدر حالا
دوام ايدمور

فر وشورف ۱۳ کذا
(قوت دوشامبور) لک احوال صيه سى حالا وخيمدر

(فاردو يوسفور) لک کچن ججه کونى نسخنه سنه
بک اوغلى بوليس مديرى بحرى باشا حضرت تارى
علمنه درج و نشسر اولتان بندن طولانى پاشاي
مشار الهک مذکور غز نه مدير مسئولى
علمنه محکمه به مراجعت ايتش اولديغى (استرن)
ايله اعلان ايتدرديکى يازمشدى

(فاردو يوسفور) پاشاى مشار الهک (استرن) ه
يازديغى تذکره بى عياد درج و نقل ايدمکدن صکره
ز بته «اشبودعوانک بک اوغلى بوليس مأمور بى
خفيه مظنون سى مصلحت مظنه سنک ميدان
وضوحه چيقتسه مدار اولسنى ارزو ايدر (ديو
بر مطالعه جک علاوه ايتلشدر

کچن ججه کونى باب عالي حقوق باش مشاورى
(کشر) افندى و باق عثمانى مفتشى موسيو
(ايشيت) و اوستريايه المان سفارتخانه لردن ايکى
کاتب بوغاز ايتک الواسيع والک ياده افندى اولان
برمحلندن بيو بولدره ايله قاکجه از اسندن بوزلک

اولايتى کويه اوغرايوب کچمشادر
بومور بر ساعت اوچ چار بک دوام ايتلشدر سباحلر
اوزاقدن صندالر ايله نحت نظارته انوب قاکجه
اهاليه سى طرفندن عظيم تماشا اولمشدر
اولا (کشر) افندى محل مقصوده واصل اولش
ويکير لى بوند بش دقيقه صکره کچمشادر

دونى کون قوميه قوده غاز بونى نشالک خد مجبى
(قوجو) ايتلشدر بک الله قى غاز بونه کلور ايکى
دوکدى اصنافندن بر بک اوغلى قبا ايله مرقوم
قوجوى قبا اسندن جرح ايله فرار ايتلش و مجروح
مرقوم جرحى تهلکى لى و لئش اولديغى ايتلشدر
اساس منازعه جارج مرقوم بک کون اول
خانه سنک اوست بچره سندن سواقعه ايتش اولديغى
ساقسى پارچدى مرقوم قوجوک زدينه دوشمش
اولمندن طولانى يندر نه تگون بدن اغز دالاشى
ايتش

دونى کون اوتوزايى نومرولو شرکت واپورى
اوره کوى او کسده برقايله مصادمه ايدرک
قايله کيدرکزه دوکلش ايسده اولتان اقدامات
سياه سنه هبى تخليص اولمش اولديغى
مجموعدر

کچن بازار کونى بيوکدره اهاليه سندن بر مالطير
همشه يارلر بى روولور ايله اولدر کد نصره
کندى نفسنه سوء قصد ايتلشدر مرقوم مالطير
غالبا برانقام سودا سيله اجنيسار ايتش وهر حاله
صورت فوق العاده جرات و جسارت کوستمدر
چونکه دشمنى طباخه ايله اوروب دوشور دکلر
صکره کندى چکه سنک التندن برورولور چکمش
بولک قورشونى چکه کيکى و دماغى ياره لدقندن
صکره کوزينک يانندن چيقتش ايسده بومدهش
ياره اوزر بيه اولومک براز کچيک سى حسيله
اولوقت ذکر کنار بيه کيدوب کندوسنى بچره
الفا ايتش واوراده غائب اولوب کيتش اولديغى
ژورنال دو قسطنطينوبلى يازمشدر

موسيو (جانپترى) طرفندن اخيرا پار سده هفتده
بر دفعه اخراج اولنده اولان (قور به دلوان)
غز نه سنک ممالک بحر وسه شاهانه دخولى با امر
عالى منع اولمش ايدوى غز نه زده او قوشدر

ويانه الکترىق سرکيسنک يار بى بختينه کونى
کشادى مقرر بولنديغى اورادن با تله راف خبر ايتلشدر

تنظيقات و تظهيرانجه تقييدلک غره نافع سنى تام
کور ميوز چونکه اخطار اولتان رل الان نظره
چار عتده اولرب ظن اولتورکه سو پرندي
عر به لى بک کفایتسز لى ايله خد بچيلر بک عدم
تقييدى بو کال انضمام ايدمور ز را عر بلر بر رک بوم
ويا ايکى اوچ کونده براوغراق لازم ايکى حتى
هفته کچوب اوغرايور بر محله بر هفتلى سو پرندي
ايجه اختلاف هواى موجب اولور مفتش لى طيباير
دخی قاکجه رعر بلق سو پرندي بر محله کور

(مور بال دیلوماتی) غزته سی بازه ورکه چین حکومتی اولدرده طور دینی مدتی ماری (چنگ) ه افیون تجارتی فسخ و القای و ممکن اوله مدینی حاله ارسالانک تزیلی حقده انکاته حکومتی زنده نشینانه اولمسه امر و برمشد افیون ایسه چین حکومتی پک چوق مضرتی مستلزم اولبور ایس انکابر حکومتی دخی اصل تجارتی متبعی اولان شوبله بر مهم تجارتی هندستان حکومتی منع ایتمک ممکن اوله میه جغنی جوابا ییلدرمش و هند مالکنه واردات مذکوره لغو اولمسیه جغنی درمیدان بر بنه و برکوهی قبول اولمسه میه جغنی درمیدان ایلمشدر

برلین معلماندن موسیو (پوتچی) لک نفسنه سو قصد ایلمدیکنی مقدمه یازمشدیق اشبو سوء قصد سبب اقوام سامیه اوزر بنه اچیلان بره باخته دن نشأت ایلمشدر متوفای موسیو ایله لوقانطه نیک برنده اقوام سامیه علمبنده بولندینی علنا بیان ایتمش و برهودی طرفندن تحریر ایلمشدر نفسنه سوء قصد اجتناب ایلمدیکنی تحقق ایلمشدر

روماده مکاتب عاده طلابندن رفز برچفت جوراب یابوب ایتالیا قراچیسی (مارغیریت) ه تقدیم ایلمشدر مادمازل بوتقدیمک نتیجه سنه پک چوق انتظار ایتمشدر مشارالیه قزه ایکی کوچک جوراب کونلروب بری پاره و دیگری شکرله ایله طولدریشیدی اشبو هدیه مینده مشارالیه طرفندن چوجه یازلمش برکتوب اولوب بونده قزک دنیاده اک زاده سودیکی نه اولدینی سوال ایلمش و علاوه بلکه برزمان کاورکه سزی تحظر ایلمش درم دبعشدر قزچنر کوچک برکاغه اوزرنده شو بولدر بررضه جوابیه تقدیم ایلمش «سلطان سزک کوندر دیکر جورابلر انکسار قلمی موجب اولدی بلام پاره ایله ملو اولان جورابی الی قز وارکک قزداشلم دخی شکرله ایله طلو جورابی قایلدر»

موسو (لؤ بولد لامپاتا) لک نشر ایلمدیکنی بر کتاب متنوع معلومات مفیده شاملدر پک از اهمیتلی اولان حیوانات مدت حیاتیله یی باحث مقاله سنی نقل ایلمش

قاراونات اوتوز بش واکوز اوتوز قاز اوتوز وکوک پک یکریمی و طوز یکریمی و کیدی اون بش وتلکو اون و طوق و طیورات ساره سبک سنه یشایه یلوب عصی الخناج بر نوع سینک یکریمی درت ساعت برحیات اولمدهدر

محیطه اداره سی طرفندن بیروت محیطه طبیی دوقوز «قامتالی» یه اتی تلغرافنامه کوندرلشدر در سعادت ۱۱ اغستوس

برونده اخذ اولان تدابیر حقده چکدیکلر تلغرافنامه لاندی مجلس بولری موقع تذکره وضع ایله محیطه قورودونک بالنس بر روت شهر نیک دکل عندالاقضا البان دخی داخل املق اوزره حوالیسی دخی احتوا ایستنه و بوسور تله اهلانک احتیاجاتی تدابیر استخراجیه لک ایجابایله تألیف ایلمسنه قرار و برمشدر قوز دوناری تشکیل ایچون شام ولیان حکومتلر نیک عسکر سوق و اعزامه مجبور اولدقاری تقاطعی تعیین ایلمش و بیروت اداره واعاشه سنی ایجاب ایلمان تدابیری اخذ ایلمش

(ایشیا) ده وقوع اولان حرکت ارض تلغاتی حقده هنوز تفصیلات مکمله انهمامش و بالکر تلغرافلرک و ردکاری معلومات ایله شمسیه قسدر اکتفا اولمشدر

بوده شتی مصیبت ایتالیا نیک بار طاعونی میندهدر نادر الوقوع وقوعاندر دکلدر بودغهی وقوع اولان زلزله بر عصر اول وقوع اولان زلزله نیک عیندر اولیکی حرکت ارضده (قلا بر) شهری ز رور اولمشیدی بر عصر اول دخی ایشیاده بر حرکت ارض وقوع اولوب بولک تفصیلاتی بوراده ذکر مناسب کورلشدر شو یله

۱۷۸۳ سنه سی شباط درونده زلزله ظهور ایلمش ایکی کون امتداد ایلمشدر (کردقران) کوی کلیسای باش بابایی (لاقه) طاعونی اوزر بنه چیقارکن ششدرنی رز زلزله حصوله کلوب بر اچیلوب کندوسی بوششدر رز زلزله شتی صلال ایله قیاور ابدی اهالی کمال شدتله فراره قیام ایلمشدر لکن ارض بولری ششک کی همان اچیلوب ان واحدده بلع ایلمدی و جبار دن اوچ کشتی ساحله طوغری قاجار کن بر و غمش و انجق ایچلیدن بری بر قاج دفعه بر قیابوب ایچنده طاش و اچیلهرق میدانه چیمش و نهایت اجلی کلوب برک اچیلدینی و کندوسنک چیقیدینی زمان زلزله تکله قور تلشدر اوتوز کون برزی قران غله جانلو اولهرق ایکی طوبز چیقارمشدر که بولر مختصاف اولدینی ایلمده نه هوا تنفس ایتمش ونده اکل و شراب ایلمشدر طوبز لک اوکل بنه صوات قوندلده صوبه اوله بر حرص ایله هجوم ایلمشدر که کویاردها لار بنه کیمیه چک کی صوبی ایچدیکه ایچمشدر قرق کون صکره اولکندن ده زاده هموز لشمشدر بولر اثار نادره دن املق اوزره حفظ املق لازم کاورکن کسملشدر هولیشنده راوله ایچنده ایکی قادی اولدینی حالده خانه باطمشدر بوقادینلرک هر ایکسی دخی چوق اناسی اولوب برینک اوچ چوچینی وار ابدی زلزله ارقه سی التقدن یعنی کشفانه ابتدار ایلمک برخی مدت کچد کدن صکره بر قازلدینی صرهده هرایکی دخی بر سطحده املق اوزره بر التدن چیقارلشدر قازیلرک هرایکی دخی اولادلرینی قوجاقر بنه اولوب دیز اوزر بنه چوکش بر حاله بولمشدر بولر مارک اوبرنده اونوز درت کون صکره دفن ایلمشدر والبدلر اوزرنده بر طام لکله حاصل اولمش و چوچقار ایسه تشریح حالنه کیرمشدر بر اختیار قادی خانه سنک خرابیسی التده بدی کون قالدقن صکره چیقارلشدر قادی بابقون و اولوم حالنده اوواب ضیاء شمسی کوره من ابدی لک اول طعام ایلمه یوب بالکر بر پارچه صو ایچر ابدی کندوسندن سوال اولندقه رقاچکونلر صوسزلقدن پک زجت چکدیکنی و بر قاج کون صکره بومضایقه ده کسب شدت ایدرک حسسز قالدینی و بوحسسنک حسیده نه اولدینه و قوف کسب ایلمه مدیکنی سولشدر

فوق العاده بر خلاص دها شودر براوک خرابیسی التدن قرق کون صکره چیقارلش اولان برکیدر بوحیوان ایسه ساکن و یاغین رحانه طویراغل التده بولمشدر بوقاروده طویرلر کی فوق العاده ضعف بولوب بکورلری بر رز بنه کیمش و قور قاق اولهرق حیادن محروم اولمشیدی بونده دخی ما کولاندن نفرت حالی کورلشدر بوکدی یواش یواش کسب قوت ایله صاحبک سستی ایشیدنجه راز ایاق اوزره قالکر کی حرکتده بولمشدر بعض محله در دخی خانه لک بر قسمی نصی یفلش و دیگر قسمی دخی یقیدینی حالده بالکر موقعی دکشمش و بوتبدله برچو بنه خلل کلامشدر تبدل موقع اوزر بنه اقامه اولان دعوی به محکمدر قرار و بر مکدن عاجز اولمشدر

ایشنه بونحف قلب اوزر بنه بر بونک یاغیه سنک متصرفی ارنسی کون کندو اغاچلری دیگر

براده ک ترلاسنده دیکلو قالدینی کورر اغاچلرک صاحبی اغاچلرینی ترلا صاحبندن ایستمش ایسنده صکره ادم اعاده ایتمک ایستمشدر بوقاروی ترابک اشاغیده بر سینک ترلاسنه اقره ق اغاچلری بر لکده کوندر مسندن طولانی وایکی شخص یسنده تگون ایدن دعوی رؤیت ایتمک قانونا ایچمه اغیر مساندن بولوب حل و تسویه سی رضای طرفینه متوقف بولمشدر بنه علیه هرایکی طرفک انجایله حکمرو قیلوب اراضی معصومه متصرفی اغاچلری اراضیسی معصوب اولان متصرف ایله مناصفه تقسیم قرار و برمشدر

نهرک تخمینا اوچوز قدم بعد مسافه سنده واقع زقاقک رنده بر لوقانطه اولوب زلزله دن مقدم اولمشی (زان اژلبون) لک زوجه سی و یکی و دیگر درت سیاه بر لکده اولدقاری اولتک ر صالونده بولمده و برکنار ده بر قار یوله بولمده و بتاغک التده دخی بر مغال طومر مده و صالونک اوته بروسنده سفرو اسکله و بر فامیلانک استعمال ایدجهکی اشایی ساره کورلمشده ایدیکه او اشناده اولمشی بقاق اوزرنده اوزامش و درین بر او بقویه طامش و اولنجیک قاریسی یکنی قوجاخنه طوبز اوینامده بولمش و بولخیره کلنجه قونک صول طرفنده اوتوروب اسقامیل ایله اکلیمده بولمشدر ابدی

ایشنه بونبارو ایله او بونجیلر بک حالی زلزله برده سنندن صکره بروجه اتی تبدل ایلمشدر یعنی صدمه ارض لوقانطه سی برندن قالدروب ایچنده کیلرله بر برنهرک او بر بقاسنه اتمشدر انسان وطوپراق و اشیدان مرکب اشبو انقراض جسمه نهرک او بر طرفنه دوشر دوشمن اوراده تکرار بر صالنتی حاصل اولوب اولتک شکل و وضعیتی قارمه قاریشقی اولمشدر اول صالونک شکلی بوز یلوب بشقه بر طرزه کیرمشدر بتاغک طیامش اولدینی دیوار خارجه طوغری یقش و بتاغه ناظر اولهرق اوتورن قادیکن و جهی و ایاقلری دیگر طرفه دوشمشدر سیاحلرک دخی اوون کاغذلری ایله صالونک طوانی سحر کی کوزدن غائب اولوب دیگر بر اوزاق محله کتمشدر

صدمه ارض نتیجه اولمشی او یقودن اولدیرلش و حالا کندوسی او بومده ایلمکنی ظن ایلمشدر بونقلاب ار اسنده قادی منقال ایاتی التدن قیاور ظنیه منقالی طومغه اکادکده دوشمه اوزر بنه دوشمشدر فقط تکرار کندوسی طوغر اسنده قیونک خارچسنده بشنه منظره ل کور دیکنده کندوسنک نچن ایلمدیکنه حکم ایلمشدر قادی منقالی طومقی ایچون بره اکلدینی صرهده یکنی ترک ایلمش اولدینندن چوچق قویه طوغری قوشمش و بوسرهده مجروح اولمشدر و درت سیاح دخی برندن قالمغه وقت بولمه مامسین اوزر لریته برشی دوشوب تلف اولمشدر

پک جسم اغاچلر دخی اشبو مهاجرت عجبیدن معاف قالمشدر

(مولوشله یو) قریه سی اهالیسنندن (انطوان اوانی) نام شخص زلزله دن مخیر قالهرق غایتله بوسنک و جسم برکسته نه اغایی التسه کیدوب صیغمشدر کندوسی اغاچک التسه العجا ادر ایتز اغاچ حرکت کله کور خیلی مسافه یی کولکرله استعجاب ایتمش اولان قوجه اغاچ برکره برندن فیلاوب اوچوز در تیوز قدم بعد مسافه یی تلور واوراده یی بری قاق اچیلوب اورا به کیرر و بیچاره ملنجی دخی اغاچک او سایه سنده هواده سیاحت ایدوب اوده بر لکده اغاچک یکی انتخاب ایلمدیکی بری کیدوب کورمشدر

(سایدو) نام کوچک شهر دخی خراب اولوب اوراسی دخی بر وقوعات عجیه معرکه سی اولمشدر (انطونور و فو) و زوجه سی خانلرینی زلزله دن خراب اولدیندی کور دکلر بنه هر شبی خاطر لرندن چیقاروب کیمچ چوچقار بیک غایله سنه دوشر لر چوچق قوجاقر بنه الوب و یقش اوزره خانه لیدن قاجق ایستزل و برچوق انقاض ار اسندن قیوی بولمغه موفق اولور لکن قیودن چیقه جقاری صرهده خانه نیک ماباقیسی یقیلوب خانه نیک التده قالور ز

مجرورلر ز زمیندن چیقارلده قده چوچق هنوز اولمیشدی و اناسیله بابایی برلشوب چوچقار بیک تخلیص جانی ایچون اوله بغرل بنه باصمشدر که چوچق لارندن پک زوره اله یلمشدر بونکنج قز حاله برحیات اولوب تزوج ایتمش و چولوق چوچق صاحبی اولمشدر

(بایارا) لک خرابیتی فیلسوفلره و مار یونه پک غریب کورنر ایسنده فقط اهمیتندن خالی دکلر ارض صالاندینی صرهده بتون صومبعلری و شهرک چشمه لری قویقوری اولمشدر اک وحشی حیوانلریله حتی شهرک اوستنده بولان اورمادن قاجش اولان بر بیان طومزی طاعنک تیه سنده بر قیادن کندور ضاایله اهالی ایچمه اتمشدر

الحاصل کور بنورک قازیلری و بالخصوص قادیلرک کینجیلرینی تلف ایلمشدر شو مصیبتدن بالکر اختیاری قورنکش و برحیات قالمشدر

شهر امانت جلیله سنندن اونجی دائرة بلدیه تنظیمات

شریف پاشا موده سیله یغورنجی وقوش دیلی وقوشی بولی و دکرمان وکل و بهار و غابک و قوتلک مکتبی و بامداتی و جویز جاده و سواققاری سپورتیرلری اسکله موده و موقخانه جاده لری سپورتیرلرک صولاندیرلری

خلال اسکله و چارشو ایچنده واقع عمومه مخصوص ایدستخانلر مقدار کافی صوبه یقاندیرلری خان و بیکار اوطلری اسکله جاده سنده علمکیادی خانی حال نظافتدهدر

هکیکلر

اسکله به کلان نیقوله ریسک بر قیاقی قاوننک نصفی مضر صحت واکله غیر صالح اولدینی بالعبانه طیب طرفندن باراپور ییلدر بلرک مذکور قاونلر دائره معونه سیله دکره العا ایلدی

مذبحدر

اسکله جاده سنده قصاب دیمتری وطنش و سکودلی چشمه جاده سنده قصاب یونک سلخه خانی لری معاینه اولندقه تبلیغات واقعه سیه موافق اولوب جله سی طهارت و نظافت اوزره در

تخلیه اولان مغازه و صنعتکارلر

دائرة داخلنده شمدیک تخلیه او اندجق مغازه اولدینی

مقار

دائرة داخلنده بولان قبرستانلرجه تبلیغات واقعه به مغایر احوال کورلمدیکی مأموری طرفندن باراپور ییلدرلشدر

متفرقات

بقال سوطیرنک دکانده بولان بر سبت تازه پناز طرفندن اولان معاینه قورتنی و قوشش اولدینی باراپور ییلدرلرک مذکور پناز دکره اله ایلمشدر و قصاب طومنک دخی دکانده بونوز بولندیندن قالدیرلرک دکره اله ایلمشدر

فی ۱۰ شوال ۳۰۰ و فی ۱ اغستوس ۹۹

اونجی دائرة تنظیمات

داود پاشا محکم سنده ابراهیم اوطلر بنه و وکسک قالدیرمه سیدک محله سنده جامع شریف حوله سنده و بنه محل مذکورده فندق زاده نیکه سی زقاخنه و ستمایهده چنار محله سنده بولسان سپورتیرلرک قالدیرلینی جراح پاشا جاده سنده طویراق زقاخنه و حویار محله سنده عرصیه و دولتو نیک الدین پاشا ایچمه سی اتصالنده کوشیه و شیخ الحرم زقاخنه و چفته فرونده کورجی اتصالنده ایدن کینجا جامع شریف یقین خانه کوشیه و قوجه مصطفی پاشاده حاجی قادی جاده سنده و صمائییه مرکزی اتصالنده و صمائییه قونک کلیسای قارشوشه کوشیه ویدی قله جاده سنده اکسیرجی دکانی باندیه عرصیه و اغا حاجی جاده سنده روم کلیسای کوشیه وات بزمده تراوای جاده سنده احمد پاشا قونانک ایچمه سی اوکنده و قارشوشه چشمه اتصالنده ببول ایدیلان محله کور کچی باشی حاجی حسین اغا جامع شریفی خلال ین صولفت دوفر و صابی قبریس دوکیرلری

خلال

اولجه تطهیر و تنظیم و بدانه دخی ایتمشدر اولدینندن هنوز تکرار بنه لزوم کورمیدیکی خان و بیکار اوطلری

از دحاملی محل قالدینی

هکیکلر

کشت و کذار اصنافندن اتیق و نیقوله نیک اشکبه لری و بنه کشت و کذار قصاب اصنافندن ادهمک ایکی یچق قیه مقداری لمی نفعن ایتمش و هکیم اوعلی علی پاشاده بقال میخال ایله شهر امینده دیگر بقال میخالک بکمرلری و طویرقیده بقال سوطیرنک فروخت ایتمکده اولدینی انجریلری بولمش بولی دائرة هکیمی طرفندن بالعبانه ا کلا شغله امشالی و جهله دکره اله اولدی

مذبحدر

نظافت و طهارت نه دقت و اعتنا اولمده بولندینی

تخلیه اولان مغازه و صنعتکارلر

مخالف حکم تعلیمات احوال وقوع بولادینی

مقار

.....

متفرقات

طویرقیده بولان آشیجی دکانک یسکندن متعفن بر حالده اولسی کور یلرک تمیر لتدیرلری

فی ۹ شوال سنه ۳۰۰ و فی ۳۱ تموز سنه ۹۹

● غلطه بورسسی ●			
(دونی پیاسه)			
(لبرای عثمانی بوزغروش اعتباریه)			
پاره غروش	۲۵	۱۱	اسهام عمومی (اوکله وقت)
● استقراضات ●			
سایتم فرائق	۷۰	۱۸۶۳	۰۰
	۶۶	۱۸۶۵	کذا
	۵۶	۱۸۶۹	کذا
	۵۲	۱۸۷۳	کذا
	۵۲	روم ایلی شمندوفری	۵۰
انکلیز لیراسی	۲۰	۱۸۷۲	سنه سی خز بنه یخویلاتی
● با بقدرلر تجویلاتی ●			
غروش لیرا	۲۵	۴	شرکت عمومی عثمانیه
	۳۵	۷	اعتبار عمومی عثمانی
	۱۰	۸	در سعادت بانقسی
	۱۰	۴	قادیو و مسکوکات بانقسی
	۳	۳	تراوای حصه لری

مسكوكات فيثاني

نار	شروش
٠٢	١١٠
٢٣	٨٧
٢٠	٩٠
٢١	٥١
٣٧	١٠٧
٢٠	١٠١
١٠	١٠٣
٣٠	١٠٣
٠٠	٧٠٠
٠٠	١٠٦٠

محمد نوري

اعلان

محمود پاشا سده ١٩٢ نومروده ساكن پراشكوه
واسيلاديس وطريانه فيلدينك افلاسنه ايكنجي
محكمة تجارندن حكم اولندهرق خصوصيات
افلاسيدلنك رويت ونسو يه سنده اصحاب
مطلوبدن وكيل موسيو البرغولدينر لاله خارچدن
ملازمين اعضادن باسقال افندي موقاسنديك تعيين
قلتمش اولديغندن مفلسان مرقومان ذممارنده
الاجني اولنلرك قانوننامه تجارنك ١٧٠ نجى
مادهسى موجبجه موسى الهما موقت سندنكلرك
اصالته نحو يلى و ياخود بكيدين استخداى ايجاب
ايدن وكيلرك تعييني حنده امشاره اولنق اوزره
اشبو ١٢٩٩ سندهسى اغستوسك اون النجى
صالى كوني محكمه مذ كوره به كلاري اعلان اولنور

اظهار افلاس اتش اولان قهوه و شكر تجارندن
رومباى و غوسباى قومباى سندنك خصوصيات
افلاسيدلنك رويت اصحاب مطلوبدن موسيو
يقولاى اسكلو اوغلى ايله خارچدن لازراقى
افندي اصالة سندنك تعيين قلتمش اولديغندن
مفلسان مرقومان ذممارنده الاجني اولنلرك
قانوننامه تجارنك ١٩٩ و ٢٠٠ نجى ماده نرى
موجبجه اثبات دن ايجون اشبو ١٢٩٩ سندهسى
اغستوسى ابتداسندن اعتبار يكرى كون طرفنده
ايكنجي محكمه تجارنه كلرك الاجلارنى اثبات
وقيد ابتد نرى اعلان اولنور

بالجمله خسته خانه لاله الاى و طابور ايجون رسندنك
اولق اوزره نروى اولوب مبايعه اولندهجنى اولجه
اعلان قلتن اجزاي طيبه و بيطر يه والانت جراحيه
واسنجيار به وسائرك اعطاسنه طالب اولنلرك
اوازمات عموميه دائره سنده كلاري ٢

حيدر پاشا خسته خانه سى اجزاي جراحت صنفلر نه
يوسنه دنى امكان ومسانهلر نك اجرا سيله
نروى قدر شاكرك قيسى مقرر اولغله مذكور
صنفلر دخالت ارزوسنده اولنلرك حلول ايدجك
شهر اغستوسك بشجى ججه كوني ساعت درنده
مذكور خسته خانه به كلاري ٢

طبخيه اداره سيجون محفوظ غونه سى وجهله مبايعه
اولندهجنى ثلثي بومشق ابرائيل و ثلثي بومشق وازنه
و ثلثي دنى بومشق روم ايلي اولق اوزره الى برك
كيله جديد بغدادك شرائط مقرر سى وجهله بهر
كيله جديد بيش بش غروشه اولهرق طالي
عهده سنده اولديغندن وهر كون مناقصه سى اجرا

قلندهجندن اعطاسه طالب اولنلرك و شرائطنى
اكلامق ايستيانلرك كون اوازمات عموميه دائره سنده
كلاري ٢

حاج و حض ايله ملحقانده بولندان و بولندريه جق
اولان بالجله عساكر شاهانه ايجون طفسان طقوز
سند سى ايلولندن اوچيوز سندهسى اغستوس نهانده

قدر شرائط مقرر سى وجهله مبايعه اولندهجنى اولان
ارزاقدن امكلك بهرقه صتيق قرق بش بكمكلك
طفسان قيون اتى ايكيوز قرق ارز بوز اوتوز بش
روغن ساده اتى بوز سسكان طوز قرق صوغان
اون طقوز ز يت ايكيوز بيش صابون ايكيوز
بشموم دريوز سسكان حطب اون درت كور
يكرى درت شعير يكرى سكر عمان اتى شكر
ايكيوز بيش غاز بوز بش فصوليه بوز دقيق قرق
سكز زتون بوز بيش حنطه اتش بش ياره به
طالي عهده سنده اولوب اغستوس رومينك يكرى
بشجى كوني قرار قطعيسى و بريله جكندن اعطاسه
طالب اولنلرك و شرائطنى اكلامق ايستيانلرك
اوازمات عموميه دائره سنده كلاري ٢

نظاميه البسه انبار بنده محفوظ غونه سى وشرط
مقرر سنده توفيقا مبايعه اولنق اوزره مناقصه به
قونيلان بشيوز يك ارشون جديد كوكرون روم
ابلى غيطانك بهر ارشون جديد اتى بچ ياره به
طالي عهده سنده اولوب اغستوس رومينك النجى
ججه ايرتسى كونه قدر بهر كون مناقصه سى
بالاچرامذكور كونده قرار قطعيسى و بريله جكندن
اعطاسه و بديجى بازار كوني بوزده بش تريفنه
راغب بولنلرك مقام سر سكرى اوازمات دائره سنده
كلاري ١

نظاميه ارزاق انبار ايجون محفوظ غونه سى وجهله
مبايعه اولندهجنى اولان اون برك قه تر يسته
طوره شكر برك بهر قيسى اوج غروش يكرى
بش ياره به طالي عهده سنده اولوب اشبو اغستوس
رومينك اوچجى چهار شابه كوني قرار قطعيسى
و بريله جكندن ودر ديجى بچ شابه كوني تقرر ايدن
فيشندن بوزده بش تريفلى قبول قلندهجندن
اعطاسه طالب اولنلرك اوازمات عموميه دائره سنده
كلاري

ايرا بوز غروش حسابيله بهر سنده لى اوج نفسطده
تجارت و زراعت و اورمان و معادن نظارت
جليله سى وزنه سنده تسليم اولنق شرطى و شرائط
ساره ايله سنو بسى قرق برك غروشدن اون سنده لى
درت بوز برك غروشه طالي عهده سنده اولان انقره
ولاينده قهر به سنجانده كائ النجى طاشى اوجاقلرى
حساب الاجساب مدت مز ايد سى اشبو اغستوس
رومينك اون سكرنجى بچ شابه كونه قدر عميد
اولنديغندن بوم مذ كوره مز ايد به ختام و بريله رك
قطعا احواله سنده قرار و بريله جكندن خيله طالب
اولنلرك و بوجاقلرك احواله دائر معلومات
المق استيانلرك بوم مذ كوره قدر در سعادته اورمان
و معادن مجلسنه و مجلسه انقره ولاينته مراجعت
ايللرى اعلان اولنور

سلطان باندیده بخي قيان سواقانده ٤ نومرو
ايله مرق خانه ايكي صوفه اوزرنده درت اوطنه
و مطبخ دروننده فرك طومو بالى بر قيسى اولوب
مذكور خانه صاحبي الندن صاليله جغندن كورمك
استيان ذوات باز يد جوارنده حسن پاشا قره غولى
جاده سنده قهوه سى اسحق اغايه مراجعت ايللرى
اعلان اولنور ٦

استاوروزده تكيه ز قاننده ١٧ غروده اوج
اوطنه و بر صفه و بر مطبخ و اطرافى ديوار ايله
محاط ايكيك ذراع قدر بچمه و دروننده ماء
جارى و نظارت كامله سى مشمل اولان خانه صاحبي
طرفدن صاليلق اولديغندن كورمك ايستيان ذوات
محله مذ كور بچيسى عمر اغايه مراجعت ايللرى
اعلان اولنور

(اوقاف همايون خزينه سى وار دات عموميه اداره سنده بهر كون مز ايد لرى اجرا اولنقده اولان اتى الذكر محمولاتك بدل مز ايد لرى قيمت مخنه ليدن دون كور غش)
(اولديغندن اشبو اعلاندهجور منازل و دكانيك رهقه دنده اعلاني مجلس اداره قرارى اقتضاسندن بولمش اولغله بموجب قرار اشبو يك ايكيوز طفسان طقوز)
(سند سى شهر اغستوسك برنجى بازار ايرتسى كوندن اعتبار شهر مذ كور كسكننجى بازار ايرتسى كوندن كين رهقه طرفنده مز ايد لرى اجرا قلندهجندن طالب)
(اولنلرك ايام مذ كوره ده رهقه مقدار ضم وقوع و اولور ايسه قبول ايدلرك و ايرتسى بچ شابه كوني دنى بوزده بش و ده ز ايسه قبول اولنوب ايدن صكره)
نومرو قيمت مخنه لرى بدل مز ايد لرى (باب عالي به عرض واستيدان قلندهجنى بشجى دفعه اولهرق اعلان و اخطار اولنور)

٨٧ و ٨٥	٨٠٠٠	٦٠٠٠	محمود پاشا دابه خاتون محله سنده طراحيار جاده سنده حرمين خزينه سندن مضبوط كدكاندن شهرى اتش غروش كرالور بيه
٧٢	٣٣٣٣	٢٠٠٠	يكرى ذراع ايكي باب طراحيى دكانلر نك نصف حصه لرى اسكدارده روم محمد پاشا محله سنده صدر اسبق سليمان پاشا و قفندن بلبلان اسكله سى ز قاننده تر بيه ايكيوز ذراع بر قطعه عرصه ك ثلث حصه سى
٧	٣٠٠٠	٣٠٠٠	طوبخانه ده سفر كند محله سنده بوستان ايچى ز قاننده كاتب مصطفى چلبى و قفندن شهرى بوز الى غروش فوقنده براوطه و تر بيه بوز يكرى ذراع عرصه مبنى كار كير بر باب كورجى مغاز سندن بش حصه دن بر حصه سى
٦٩	١٦٦٦	١٠٠٠	چار شوى كيرده بدستان عتيق دروننده حرمين خزينه سندن مضبوط تر بيه سكز ذراع عرصه ده مبنى بر باب دولبك ثلث حصه سى
٦٣	١٥٠٠	١٠٠٠	الاجده جام قرينده چلبى اوغلى علا الدين محله سنده عبدالسلام افندي و قفندن الاجده جام ز قاننده شهرى اتى غروش كرالو بر باب ر و ر بر باب دخانى دكانى ملكلى
٥٣ و ٧٥ و ١١	٥٠٠	٢٠٠	فاغقر بنده حراججى محبى الدين محله سنده ابو الفتح سلطان محمد خان و قفندن شهرى بيش غروش كرالو تر بيه ايكيوز يكرى درت ذراع عرصه ده مبنى ايكي اوطنه و تحتنده دكانى مشمل ايكي باب بكار اوطنه سيله بر باب دكان بر قطعه عرصه ك اون ايكي حصه اعتبار به بر حصه سى
٥	٦٠٠٠	٣٠٠٠	باب جعفرى قرينده تير طاش محله سنده سلطان محمود خان تانى كدكاندن قوطيجى ز قاننده شهرى اوتوز غروش بر بدروى مشمل تر بيه يكرى بش ذراع كار كير بر باب قوطيجى دكانك تونى

شايدان رغبت مغازلر

ژناب لىكر سنقر فابرقه سى ديكش ماكنه لرى
در سعادته يكي جامعه نومرو ٤٤ و بك اوغلنده
خرستكى افندي خاتنه

هر هفته حاضر لنش تازه اشى قللرى دوقور
و ثولى بك اوغلى جاده كيرنده اينه لى چار شوده
نومرو ١٥

بك اوغلنده قله قوس سنده ١٧٧ نومرولى قره
قاشيان فطوغر افغانه سنده هر نوع فطوغر افار
اعمال اولنور ودر سعادته شايدان تماشا محلا رك
رستمارى بولنور

غلطنده بوكسك قالدبرنده ٩٣ نومرولى
قونسلطانين مچاچونك شكرجى و شكر لى
مغازه سى

طر يف قاشلر و مجوهرات مغازه سى (البرت كون)
بك اوغلى جاده كيرنده نومرو ٣٩٩

غلطنده طونل جاده سنده ٧٣ نومرولى
(قلوبارنك) كير مغازه سنده هر نوع ديكش
ماكنه لرى بولنور

بك اوغلنده اينه لى چار شوده نومرو ٨ موسيو
جو غواده لى لك الات چراجه مغازه سى

اشبو اعلانلر ايجون غلطنده دكر من خاتنه ١٦
نومرولى استر اژانسى اداره خانه سنده مراجعت
اولنور

نجف طاشى

CHARLES BORG

غلطنده بوكسك قالدبرمك الت طرفنده و بوده
قره غولخانه سى اتصالنده واقع ٩٣ نومرولى
كوز لى كى (شارل بورغ) مغازه سى
شهر مزده اوتدند برو كوزلكر اعاليله كسب
شهرت ايتش اولان موسيو (شارل بورغ) ك
مذكور مغازه سنده هر نوع كوزلكر و دور بينلر
واجتناس ادوات بصريه موجود اولديغنى كى
اينى جندسن فاصبق باغلى لرى و لاستيقن معمول
اشيا دنى بولنور
اطبا طرفندن و بريلان تعليمات موجبجه
كوزرنده ضعف اولنلره ايجاب ايدن كوزلكر
بالاعمال اعطا اولنور
قيرلش و بوزلش كوزلكر و ادوات بصريه
مير ايدلور

مجارلى

ويانه ده واقع فابرقه مزندن بدفعه كليلى امته اخذ ايلش اولوب مغازه مزده امته مذ كوره ني حفظ ايدجك
محل قالدبغى حسيله بولارى بران اول الدين چيقارمق اوزره فيثا لرمزى
(بوزده اوتوز)
تريفلى اتش اولديغنى رغبتلومشتر يلرمز و عموم اهالى مقبره به اعلان ايدرز
يكي فيثا لرمز بروجدر بر بيان اولنور
اركك ايجون بانطالون ٢٥ غروش
اركك ايجون باردسو ٨٥
اركك ايجون قوسطوم (بانطالون بك وستر) ١٠٥
چوچ ايجون اوج پارچه اواب ٢٥
بولس لرك قاشلرى غابت اى جندندرلر
مجارمن بولان عثمانلى مشتر يلرمزك (مجارلى) اى او نوميوب و فيثا لردن استفاده ايدجك رنى اميد ايدرز
استابولده باغچه قوسنده شيخ الاسلام خانك التده (مجارلى) مغازه سى

مالك محروسه شاهانه لك هر طرفنده و خطه مصر يده
فراطلى غولدا نبرغ

اسمليه طائش اولان القديم الك برك و المشهور حاضر ملبوسات مغازه سى
اشبو مغازه صائدينى البس لرك قوماش لرك طياقلى و اعلانك نفاسى ايله كسب شهرت ايتش اولديغنى
كى كرك بو خصوصارده ورك فيثا لرك اوهو نيجه تيله اصلار قانندن قورقز
باشليجه ديوز بتوسى غلطنده قره كوده جشمك قار شوسنده ١٢٨ نومرولى (الا وبل ده و شين)
نام مغازه در

نسا طائفه سى و كوچك قزل ايجون هر نوع مانطولر بولنور

مذكور مغازه لك شعبلى بولان شهر

بكرش	قلبه
بركوى	ادر نه
رو سچى	از مبر
شمعى	سافز
وارنه	

بوزغاد مرسين طراپلس غرب قاهره و غيرهم

فابرقه سى و يانه ده (غلاساناس) ز قاننده (٢٣) نومروده واقع (برونچ) ده در

واتر پروف بلاكنيك مابيع قوندره بولاسى

مايع ومايعك حلولنه غير مساعد اشبو قوندره بولاسى فيرجه استعمال ايتكسز ين
سور بلان هر نوع مشينى پارلا تير برطايه مرونو طر سونكر واسطه سيله بالسيله
سور بلور و سور لى كى در بارك جلاسى هوانك حالى نصل اولور ايسه اولسون
يعنى ايسترقوراق و ايستر ايسه نيمور ياغش بولسون برهقه مدت طيا نور
و قوطيلر ايجنده دائما راطب فالور اشبو بولك خالص و قوندره و بونين و چرمه
و حيوان طاقى و هر نوع بدن معمول اشيا ايجون بك كوزل و بك اهورن بر بويادر
تسكه قوطيلر موضوع باغلى خيرون قوندره و ياسى عادى خيرون معمول بولايه
نفع و مخسنا نجه چوق فائقدر بولك جلاسى بك پارلاق و فيرجه استعمالنه احتياجي بك ايدر
اشبو بويار كره نجر به اولنور ايسه ديكر بولارك استعمالندن اياه و فراغت اولنور بولك اوغلى و غلطه
و استابولده باشلوجه و عفا قريطيه مغازه درنده بولنور

طشهر ورومانيا و بلغارستان ايجون طوبدن اشتراسنه رغبت اولنديغنى حالده بولك زنده مودوع اولديغنى
اجتوسى موسيو " ادموند فاروانا " لك غلطنده بوكسك قالدبرنده و بوده قره غولخانه سى جهته تر بيلر
ز قاننده كائن ٩٥ و ٩٧ نومرولى انكليز مغازه سنده مراجعت اولنق لازم كلور

در سعادت زراعت اوطنه سى باش كاتبي محمود بدم
افنديك اثارندن اولان (كيساى زراعت)
(مرئى اطفال غوليورل) سياحتى نام كتابلر
كوپرى باشنده كتبخانه عثمانيه و سار كتابخانه
صالحه در
روم ايلي قواغنده بار چيقاز ز قاننده بش نومرولى
وايكينك بشيوز ارشونه قريب و اطرافى ديوار ايله
محاط مع بچيه بر باب خانه عرصه سى صاحبي الندن
صاليلق اولغله استك بيوران ذواك قريه
مذكوره خليل قبولدك اوغلى ابراهيم اغا
واسطه سيله كزدير لى جى و بازار لى ايجون دنى
حكاكلر ده اون نومرولى حكاك على مثلى افندي به
مراجعت بيوريله جنى اعلان اولنور

